

大漢公報

中華民國二十二年七月五號

(星期三)

孔子誕辰四千八百八拾四年

夏曆歲次癸酉年閏五月拾三

請問汪精衛

(義聲)

自從汪精衛抱病出洋之後。我們久不聞他的高論。以為他真是由共赴國難而遠避國難。由長期抵抗而長期療養。從此不談黨事。不問政權。誰知熱河失陷之後。蔣介石正準備對倭妥協之時。他又忽遽歸國了。汪精衛去年出國療養。是因為被病魔所擾。今年的忽遽歸國。是因為在歐戰熱耗。 (語見汪致何應欽電)其實歐戰進攻熱河的企圖。遠在汪精衛去國以前。汪精衛且因熱河的問題。被張學良所挾憤而辭職。汪精衛今既如此關心熱河。去年又為什麼負氣請假出國呢。

汪精衛回國後。仍服務中央黨部。但因病尚未復原。對行政院長職。仍擬請中央由宋端任。而曾仲鳴說。汪病未復原。仍須醫治。此時如復職。恐病又將加重。但如再辭職。不免引起誤會。故汪決不復任行政院長。今後決在黨部負責。主持大計。汪氏這次既以不待病體痊愈。帶病回國。 (實屬棉薄。稍補愆尤)就應該抱病鞠躬盡瘁。死而後已的精神。為什麼又拿病來推卸呢。既然可遠涉重洋以歸國。既然可仍復服務黨部。既然可在黨部負責。主持大計。為什麼不能復任行政院長呢。既然不能復任。就應該辭職。因病辭職。又引起什麼誤會呢。試問世界各國。有那一個的責任內閣的總理可以長期請假。既不負責。又不辭職。這真解人難索了。

有人說。汪氏回國。本想復任行政院長。及抵國門。熱河失陷。蔣介石正要對倭妥協。他怕和去年上海停戰一樣。替蔣介石做傀儡。再負責簽訂賣國條約的責任。所以他不肯復任行政院長。並且連發電至何應欽朱子橋。及華北各將領。表明他在黨部服務。決不復任行政院長。由此對於蔣介石妥協。他就可以不負責任。但是今日一黨專政。國民黨政府賣國。國民黨應該負全責。汪是國民黨的中央常委。擔負責任格外重大。蔣介石挾持黨政府來做賣國的傀儡。汪氏在中央黨部服務。不做行政院長。而黨府日以摧殘壓迫的手段來破壞。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公來大船郵國美

◎船期更改

企李崙總統 五月廿七開
他輔總統 六月十號開
者化臣總統 六月廿四開
企李崙總統 七月五號開
者化臣總統 七月廿九開
者化臣總統 八月二號開

三等位收銀八拾貳元半
小房位收銀八拾七元半
轉船票及搬行李往域多利均免收脚費
(每次船於上午拾點半由雲埠開行)

總代理 瑞呈馬昌同利理代埠域
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831

總代理 瑞呈馬昌同利理代埠雲
Mar June
258 Pender St. E.,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880

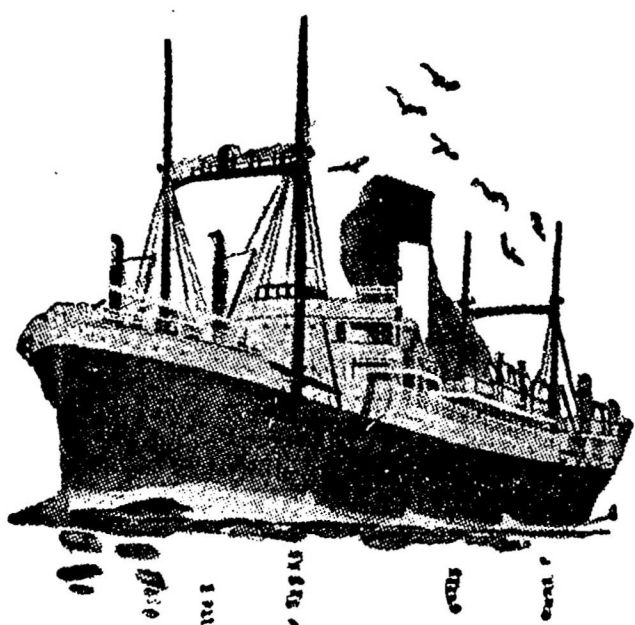
表目價

本報備日本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵費另上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三毛月二圓七毛五
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜日外按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠寄函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

徵收夏季報費

逕啟者本報現例徵收夏季報費單到時仰 閱者諸君如數惠來用資摺注實為厚幸
本報營業部謹啟

藍煙通船公司 The Blue Funnel Line



由雲開行 船名 到雲域埠

六月四號	布地羅士	五月十五號
六月十五號	益臣	六月五號
六月十六號	餐斜士	六月廿六號
七月十六號	千地利士	七月十七號
八月十六號	布地羅士	八月十七號

新船期紙印便函索即奉

二大位 七十五元
七位 五十五元
五十五元

號安均理代埠域
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

號福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

號安均理代埠雲
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

行銀路寶 THE ROYAL BANK OF CANADA Head Office Montreal, Canada

●●●●●
加倍效力

為人之於家庭其第一責任是謀家人之安全在銀行開辦儲蓄戶口即能適應此項需求而發生加倍的效力其利益蓋有貳焉一以是現款貯蓄常可用而無其價值又常拾足二此是穩固的投資可常得回過息三釐

本行特別注意於華僑生意已多歷年所故在滿地可雲高華及域多利等埠繼續開有華人支部凡欲從事於銀業之華僑諸君不論在何支部交易均得有優異的待遇且應接敏捷週到無停滯之弊

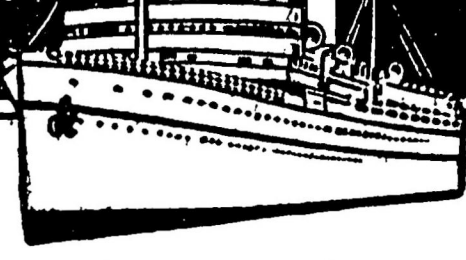
雲高
隆裕廣
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026

▲雜貨藥材
本店新辦到
新絲苗 新荳粘
新雜貨 新藥材
凡常用品皆新
貨價愈跌
行情印便
函索奉上
僑胞垂顧
萬分歡迎
司理關崇顯啟

西葉
錦求
柳花醫專
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.,
Vancouver, B. C.
住所電話 Douglas 4564 L
住所電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.

統理 男女老幼 內外全科 花柳雜症

司公船輪 亞丕詩



港香到夭七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

率隨用隨日每鷄豬養家上船

太平洋客務總司理司徒施佈

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期

日本皇后	五月二十日
亞洲皇后	六月三日
坎拿大	六月十七日
俄國皇后	七月一日
日本皇后	七月十五日
亞洲皇后	七月廿九日

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

葉求茂代理詩不亞
車鐵路
紙紙

◎本報有字花紙袋發售
每千價銀八元

諸君入埠請到永生號

(片打街東)
接洽
不取代打電報
收費

◎好房出賃 啟者本旅館設於喜市定街東七六九號各房光明雅潔冷熱水喉均備分雙單房雙房每月租價拾貳元單房每月六元男女華客望留心光顧是荷 ▲電話添密七九九〇 通訊處 Toronto Apartments 769 Hastings E. Phone High, 17990 都朗度旅館披露	 Beatty Bros. Limited, Dept. 184, 1016 Granville St. Vancouver, B. C. Send me Free illustrated pump catalogue and prices on your Bull Dozer pump. Name..... Address.....	種菓人用 量計現用 成機完全 豐機蓋易 冒墜·機 大小四分 紙：剪出 之目錄與 (下如紙式格小)	上海華夏藥房創製中國靈驗補藥 添精丸 夜·腰·八·不 便·痛·粒·亢 遺·神·見·不 精·倦·功·燥 ▲加國代理處 (城埠) 德隆號 (雲埠) 元發號 合生號 金利源 - 中原興 廣濟堂 (滿坡) 泗盛號 (都城) 福源公司 - 香港發行所 - 皇后大道中 - 三百十九號 Hwa Hsia Drug Co., 319 Queen's Road, C. Hong Kong, China	雲高 蓬萊餐館 新張廣告 本館新張 六月廿二 喬皇雅緻 呼朋讌酌 宴宴言笑 蓬萊小駐 開業伊始 君如肯來 (電話) 千汝地壹四貳一 本館主人謹白 時維夏天 顧客蟬聯 儘可肆筵 掛杖頭錢 樂也陶然 何異神仙 曲意周旋 恭迓停鞭	醫學黃一平 統理男女老幼內科全科花柳奇難雜症在別埠將病原詳列函告可能對症發 Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. Canada Tel. 5421 今朝香港滙價每百三十叁元八五
---	--	--	---	---	--

拿加士

Vancouver, B. C.

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

雲埠五洲藥房謹啟

金盛美

MEI SHING

9 Pender St, E. Vancouver, B.C.

Phone Sey. 9396L

鏡眼款各鏢鐘小大廠各

[illegible][illegible]

柳白濁斷根汁每罇統立止內傷吐血汁每罇統一掃光解毒
柳入骨搜毒汁每罇統遠年楊梅疔毒汁每罇統立止痛汁
行橫痃瘰癧汁每罇統息火撞經痛汁每罇統內消痔漏汁
每罇

[illegible]

全賴曹統
用卽告竣

安當也故特表揚於報以爲四方君子有同患者告

Lem Sam
1500 Queen's St. E. Toronto, Ont. Can.
林舉輔白

廣濟堂自製各種丸散

拔毒生肌膏 每盒二元五
跌打止痛水 每瓶二元五
皮膚濕毒膏 每盒二元五
萬應神效散 每瓶二元五
花柳神效膏 每盒二元五
花柳神效丹 每盒二元五
花柳神效散 每盒二元五
花柳神效水 每瓶二元五

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co., 92 Pender St. E., Phone Sey. 3627, Vancouver B.C.

拔毒生肌膏 每盒二元五
跌打止痛水 每瓶二元五
皮膚濕毒膏 每盒二元五
萬應神效散 每瓶二元五
花柳神效膏 每盒二元五
花柳神效丹 每盒二元五
花柳神效散 每盒二元五
花柳神效水 每瓶二元五

自製新機器用電力研藥藥丸快
健妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

生隆棧參茸玉桂藥材
三鞭補丸 每盒五元
五寶補丸 每盒五元
六神補丸 每盒五元
七寶補丸 每盒五元
八寶補丸 每盒五元
九寶補丸 每盒五元
十全補丸 每盒五元
十一寶補丸 每盒五元
十二寶補丸 每盒五元
十三寶補丸 每盒五元
十四寶補丸 每盒五元
十五寶補丸 每盒五元
十六寶補丸 每盒五元
十七寶補丸 每盒五元
十八寶補丸 每盒五元
十九寶補丸 每盒五元
二十寶補丸 每盒五元

廣東各屬新聞

愛子回唐之婦喜出望外

台山函 獲海屬龍溪縣余昌後 年約
喪父 家貧 其母守節 養活 後
得親叔 叔母 寄外 初其勤儉
後因與一西女戀愛 乃置家鄉 慈母不
顧 一別十年 渺無音信 其母寄書
千言萬語 亦置不聞 其母後因衣食
無靠 迫得在港行乞 度日 後不
知因何感觸 放聲大哭 旋有潮邊村
余中過憐憫其情 向其安慰一番 并
代其再寫家書 寄往其子 將其始末
述其子迷途 即于三月間載榮旋 其
母喜不自勝 昨特前往潮邊村訪尋余
中過送謝云

大嶺謀毒全家疑案

恩平函 大嶺謀毒 三合里方文熾
向經商美 妻馬氏 無所出 妻陳
氏 則生有子女各一 但家庭之閒
妻妾勃然 五月十五日飯後 方
子返校 未及登時 忽無故暈倒 校
申教員 以為發生急症 即着人送之
返家 適斯時方之家人 亦均暈倒
鄉人見狀 料知中毒 即着人到赤水
墟福恩醫院 請其醫生到場施救 醫
生認定各以確係中毒 隨即灌以洗胃
藥 并打去毒針 施救後 方及其母
與妻妾等 始漸復甦 已過危險時
期 惟其妻及婢 則因中毒過深 久
未清醒 事後方委陳氏語人以所見
疑其妻馬氏放毒謀殺

屏山鄉作工劫屍

番禺函 縣屬屏山鄉 老婦梁氏
六拾二歲 南海人有子梁順 二十三
歲 向在省城 年前梁氏因染流行
症身故 隨由其子僱用工人黃錦
倫三人將屍運回 移葬村郊外 距
入殮時衣飾甚豐 伴工三人垂涎三尺
手拾三深夜 三人前往墳場掘開 所
有貴重物件 盡行取去 事被梁順偵
悉 即報警偵查 詎工人早已聞
風先逃 無從緝獲 梁順於昨日來
省具狀法院 請設法查緝究辦

南順魚業奇災

南海函 南順兩屬農民 業魚者極
多 據順德農民到省者說 各地魚塘
所有養養之魚種 本來極利頗厚
但本年則反是 因各塘口所養之魚
近月每日均死亡二三十尾 每尾重
量凡三四十斤 因此損失甚巨 查魚
魚之死亡 魚尾先變現紅色 繼而魚
腹生虫 由尾而腐爛 三數日即斃
業魚者無不哀泣 現急欲得良
好方法救濟 并願出重金酬謝 俾拯
求魚業奇災 以免損失太巨云

生活行參茸藥材膏丹丸散

WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 5369

代理環球著名各家膏丹丸藥

選辦地道藥材 製法精良
加厚白色 全骨麻雀牌
每副拾元

奉即索函備印錄目散九價藥

天指參

每盒定價貳毛五仙

各大藥房均有代售

雲高華理代生活行

Wat Sang Co., Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

請購中華會館有獎券

本會館創設於民國紀元前八十九年 歷時已及五十餘載 為
加拿大華僑慈善團體之先河 其後次第附設華僑公立學校
以培養華裔子弟及舉辦中華醫院以利疾病病胞無一而非
以謀僑胞之福利為依歸 故深得各地僑胞之贊助 茲因醫院
經費短絀 各機關稅項繁重 難免支持困難 特將本會館
經各界組織委員會發行有獎券 藉籌款以資救濟 凡我僑胞
該項有獎券 本會館前經呈報公署 辦理非常完善 僑胞共
悉 凡我僑胞 幸勿失此良機 為公家私利之舉 望各界僑胞
踴躍購券 本會館有厚望焉 茲將簡章及委員會各員列后

中華會館有獎券簡章

本券因含有慈善性質 故定名為「有獎券」

每券定價貳元 以四成獎賞 四成充會館慈善費 餘貳
成充代理賣券人之酬勞費及其他費用

定壹百名有獎 首名三千元 二名壹千
五百元 三名壹千元 四名四百元
五名三百元 六名至拾名每名六十元 拾壹
名至五十名每名拾元 五十名至一百名每名拾元
所售有獎券無論過期或不足至開彩後 復由原領照
加開彩地點在本會館大禮堂 屆時召集華僑大會 俾各界
僑胞到場監彩

定本券每月六張 為發售期 本月拾五日為開彩期
義舉 凡我僑胞 幸勿失此良機 為公家私利之舉 望各界僑胞
踴躍購券 本會館有厚望焉 茲將簡章及委員會各員列后

賽馬

雲馬蘭時當公園
六月廿九號至七月六號
(入場券) 男收銀壹元(另城市)
女收銀五毫

Vancouver Thoroughbred Ass'n. Ltd.
645 W. Georgia St. Sey. 1250

中華會館籌辦慈善籌款

逕啟者本會館為我全加華僑慈善團體及所附設之西式
醫院歷有多年 其宗旨為救濟貧苦 無辜之病弱 而僑胞
之患病而在該院醫治者 不乏其人 為僑胞所洞悉 而該院
與本會館切行政經費 實繁浩大 且值經濟困難 國庫空虛
歷歷費有增無已 計本會館所入息 不敷支出 向來全賴
僑胞之慷慨解囊 義舉捐助 以資維持 現值不景氣
之象 下情冷落 百業凋零 影響所及 連年入無多 遂至本會
館目下財政支絀 尚欠醫院經費 七百餘元 上年樓宇實業地
稅 銀十餘元 亦無着落 加當新年 稅收又將至 事勢危急 運
於極點 爰於前次職員會議 決議舉行慈善籌款 以救濟
僑胞 藉以補助 于萬壹在案 本會館身為社會服務 慈善
經營 知非創此有獎券 無以為力 爰擬簡章 具報決定 有
獎券 每張定價貳元 每張售銀壹元 自首名至貳百名
皆能獲獎 伏望各界 僑胞踴躍購券 成茲慈善 華僑會館謹啟

中華會館有獎券委員會

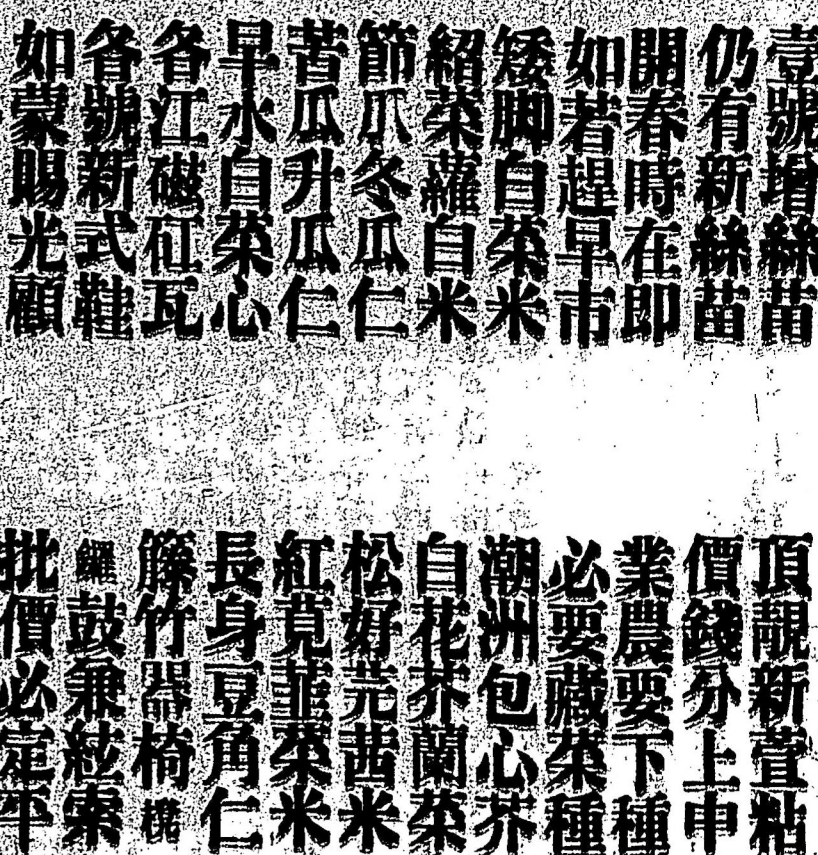
正會長 關元恩 副會長 關元恩
財政主任 關元恩 財政副主任 關元恩
文書主任 關元恩 文書副主任 關元恩
宣傳主任 關元恩 宣傳副主任 關元恩
監察主任 關元恩 監察副主任 關元恩
庶務主任 關元恩 庶務副主任 關元恩
秘書主任 關元恩 秘書副主任 關元恩
查帳主任 關元恩 查帳副主任 關元恩
總務主任 關元恩 總務副主任 關元恩
庶務副主任 關元恩 庶務副主任 關元恩
秘書副主任 關元恩 秘書副主任 關元恩
查帳副主任 關元恩 查帳副主任 關元恩
總務副主任 關元恩 總務副主任 關元恩

雲高華理代生活行

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0

六貳九貳貳話話電

雲高華理代生活行 設在雲城
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 常居亦可
暫住聽命 租價克己
往來便利 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館同謹啟



云
合生號司事人陳宜顯
鄭厚昶
鄭福藉

步的國產調味品

「味母」爲烹調餚饌必需之品一日或不可缺在食品中頗爲重要任何食品但加少量即成美味以增食慾而資營養則其功用之大兼價錢之廉且現庖厨中頗爲歡迎

大小罐裝、罇裝、俱備
電話矢麼五六七一

雲高
華埠
花旗麵
廠廠
廠廠
精造雞蛋麵林發行貨美
價廉祖傳西巷三號

有被擄土令喊輒身體之人來附如下。吾之重量曾達貳百零六磅。而身高則五尺六寸。實是過重。醫士令喫喊輒。吾已試熱水洗浴等事。惟覺得太過疲憊。後見加者陣隨告白。即請加者陣隨營購試用。至上星期六日竟已喊輒至每百九拾九磅。身體又覺較前強健。故已向友報告知加者陣隨之功效云云。加者陣隨爲歐洲著名鎮泉之六種要藥配製而成。該等鎮泉係爲肥人起肥之應代善方。如者陣隨不但去肥。且因去脂而得之活動。使服用之者再得少年時之強健。

陳濟棠等就職訊

陳肇榮受西南剿匪新任命後 即行就職 并組織五省剿匪總部 其編制由壹集團軍務處長伍蕃起草 呈陳氏核閱 陳氏於昨五月卅日上午八點 在總部內召集香翰屏 繆培南 區芳蒲 張國元 伍善 曾強 黃冠章 黃光銳 何肇 沙世祥等會議 討論組織進行 至拾時許始散 陳氏即將編制大綱 及總部高級長官人名 於出席西南政委會時 提出討論 於六月廿日明令發佈云

又函 拾九路軍總指揮蔡廷楷 日前偕同陳銘樞氏回閩與蔣光鼐會晤後 即返漳州主持軍務 近因奉西南剿匪新任命 而蔣侯安協又告成事實 關於今後抗日剿匪進行 均須與西南當局會商 以定計劃 故於六月三日由閩動程來粵 六日抵廣州

又函 西南政務委員會 前日呈命陳

繼父韓國雪恥救亡

澳門函 廣東欽州人李德標 向議軍
 精 曾在前第四軍張發奎部 充當排
 長 旋因病辭職 後乃改隸于東北軍
 在宋哲元廿九軍充機關鎗連連長
 羅文峪之役 李抱決死抗敵之決心
 以身殉 查李年五十有五 椿堂已
 謝 家中祇有妻李桂氏 曾受申等教
 富李出發時 桂以祈戰死爲勉
 李戎馬倥傯之目 其妻桂氏 遠誼一
 子 李開而絕無暮色 當對人言 謂

不克重詣華夏山柯之復完 報仇雪恥
惟端賴此新國民云 及李殉國噩耗
傳至之日 適其子彌月之期 桂聆純
懷 乃在澳門 爭向聖眷居澳門三吧
仔四號 佳宅開喪 當時親友 多到
弔唁 桂氏乃抱兒出 號手衆目 吾
志已堅其壯志 殉國以死 繼繼夫遺
孤 強夏興邦者 非此兒莫屬 茲期
徵番武穆刺背之舉 爲此兒畢生之訓
有死由花村背兒皆 有死由花村背兒皆

亞晏詩 (路) (鐵) (家) (國) (大) (拿) (加)

搭客注意

本鐵路來往雲南華興加東各埠間之火車：現實行速捷辦法，途次并不停留。本鐵路橫過大陸之列車：現更改時間，由四月廿起每日下午兩點四十五分鐘由雲南開行：第四日上午八點三拾分鐘可到滿地可埠。又往都朗度之列車，直接往卡普里阿埠 Capreol 轉車：於第四日早六點五拾五分鐘可抵都城。此列車配有備客車輛：其坐位手晚間可改作睡床。但搭客須自備被褥：并有火爐以供煮食之用。凡顧客欲致電與其加東親友：求取車費者：本鐵路可代為轉達接洽：不收電費。

下 列 賣 車 票 代 理 處			
昌同利埠城	橋安均埠雲	安均埠城	號安均埠雲
Lee Hong Chong	Quon On Jan Co.	Quon On Co.	Quon On Co.
541 Fisguard	258 Pender St. E.	529 Cormorant St.	254 1/2 Pender St. E.
Victoria, B. C.	Vancouver, B. C.	Victoria, B. C.	Vancouver, B. C.

西人雲高華客棧廣告

本客棧全由西人管業：睡房寬而通爽：整飾一新
：地近片打街：在華埠中心：車房租價每晚五毫
：每禮拜貳元：另有成套廳房出賃：地點哥林
比亞街四堂四號

西人和比氏啟

雲南華區最大最好之酒樓是
北京酒樓
每日午后一時開至晨早三時
▲電話 矢摩管三五

貳百元

合時內衣

超等絲長袖內衫每件一元六

超等絲短袖內衫每件一元四

超等絲長內褲每條一元六五

超等絲無袖衫連短褲 每套壹元七五

超等絲短袖衫連短褲 每套貳元

超等絲短袖衫連長褲 每套貳元二五

超等絲長袖衫連長褲 每套貳元五

以上俱著名挖臣織造廠出

品爽滑耐着

中國棉線襪 每打貳元

廚房工衣俱備

國光公司啟

獎券一張可得一百元之獎格

一元交易給回

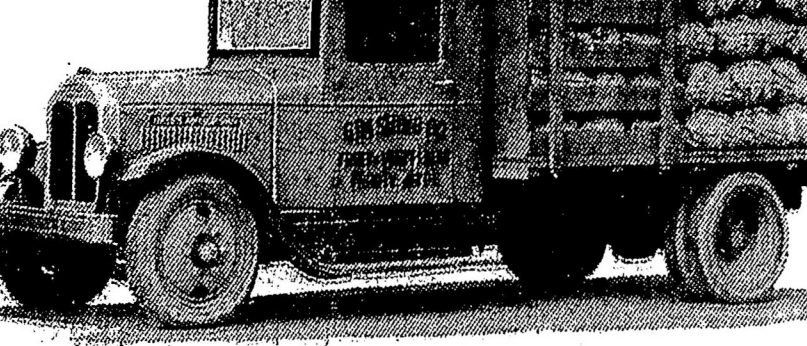
雲埠明和大鐵行新辦到

大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如
人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精
利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房
利器庭用其等無不應有盡有計價特別
相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交
易者接踵踵至矣利與樂水農家皆云甚
效電燈膽耐用省費以力固公司為最良
發行零沽批價從廉統希垂顧方知股實
焉

MING WO HARDWARE CO.,
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
(特摩) 二一四〇五 Phone Secy. 3705
片打街東門牌二一四〇五號

明和鐵行總理黃昭立啓



上模是金盛公司所用之喜士貨車
 本公司所造之貨車、最爲經久耐用、且費用甚少、若在本工場修整貨車、可節省時候及銀兩、華友光顧、極表歡迎、

(地點) 武街西貳九五號
 Hayes Manufacturing Co. Ltd.
 295-West 2nd Ave.
 Vancouver, B. C.

喜士製公司啓

義泰泰公司
 6150 Main & 208 Pandor St. E.
 Phone 5729
 Vancouver B. C. Can.

新到

◎熱河大戰寫真
 ◎榆關戰事畫刊
 ◎熱河血戰畫史

以上三種戰事畫報買壹種四毛貳種七毛半
 三種全買共銀壹元

◎文華、良友、中華、三大畫報
 每期各三毛五仙

◎台山華僑雜誌、新寧雜誌、每
 期各一毛五

◎圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

本館啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近內有房百間每間有冷熱水洗濯另有電話利用規定房租價每晚由七毛五以上每星期由叁元半起諸華友光顧請留意焉
 電話 詩摩九四〇壹
 444 Carroll St. Phone Sey. 9401
 Vancouver, B. C.

雲高
左

醫西
悅如徐

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
Fair, 6847
High, 176
Sey, 7983
宅館房晚間七點至九點
什醫藥特別時間另議

Y. Chu, M.D.
(電話) 維座
內外全科花柳
館門牌
490 Dunlevy Ave.
Vancouver
面華人社協和教
會新禧芳宴
統理男女老幼

醫館現遷往
李威街四百三
十號即霜侶對
面

本旅館在雲華廟街夾
佐治街角開張房舍寬
大

能奉目
全鏡印
愈醫佛
每斷國
罇根家
四自索
元濁即

藥水試用一罇包
能全愈每罇四元

庄書樓
Bok Young Low B
90 Pender S
Vancouver, I

藥 聖 癰 治
 Singer Bros Drug Store
 Cor, 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont.
 本藥房代理 (Kongo) 專
 治乾癰濕癰及皮膚漏毒
 藥膏奏効如神用過者毋不
 口碑載道實爲聖藥染斯疾
 者請速購而治之當知吾言
 之不謬也初染者壹盞能愈
 久年頑症須用三盞必能
 醫愈
 ▲每盞價銀壹元
 ▲外埠代支郵費
 特 權 代 理 人
 勝架兄弟藥房
 舖在烟夾域多利街角門
 牌細街東約貳十六
 各 種 書 籍 七 折